

DEPARTEMENT SIELKUNDE/DEPARTMENT OF PSYCHOLOGY

VERTROULIK/CONFIDENTIAL

**REFERENT VERSLAG: AANSOEK VIR TOELATING TOT DIE
PROFESSIONELE PROGRAM IN VOORLIGTINGSIELKUNDE**

**REFEREE REPORT: APPLICATION FOR ADMISSION TO THE
PROFESSIONAL PROGRAMME IN COUNSELLING PSYCHOLOGY**

1. **APPLIKANT SE VAN EN VOORLETTERS (Aansoeker moet asseblief voltooi)**
APPLICANT'S SURNAME AND INITIALS (Applicant must please complete)
-

2. **REFERENT/REFEREE**

1. Persoonlike besonderhede/Personal information:

Van/Surname:

Voorletters/Initials: _____ Titel/Title: _____

Telefoon kode/Telephone code: _____ Huis/Home: _____

Kantoor/Office: _____

2. In watter hoedanigheid is die applikant aan u bekend/In what capacity is the candidate known to you?

3. Hoe lank ken u al die applikant/For how long have you known the candidate? _____

4. Is u van mening dat u 'n geldige evaluering van die kandidaat kan maak/Are you of the opinion that you can make a valid judgement of the candidate?

INDIEN "NEE" KAN U DIE RES VAN DIE VRAELYS IGNOREER, ONDERTEKEN EN ASSEMBLIEF TERUGSTUUR AAN DIE ADRES SOOS AANGEDUI. U SAMEWERKING WORD WAARDEER./IF NOT, PLEASE IGNORE THE REST OF THE QUESTIONNAIRE, SIGN AND RETURN IT TO THE ADDRESS AS INDICATED. YOUR CO-OPERATION IS APPRECIATED

DIE ONDERSTAANDE INLIGTING IS VERTROULIK./THE FOLLOWING INFORMATION IS CONFIDENTIAL. ONS MAAK DAAROP STAAT DAT U U EERLIKE OPINIE SAL WEERGEE./WE DEPEND ON YOU TO CONVEY YOUR HONEST OPINION

3. EVALUERING/EVALUATION

1. Wat is na u mening die kandidaat se potensiaal om as Voorligtingsielkundige opgelei te word/In your opinion, what is the candidate's potential to be trained as a Counselling Psychologist?

SWAK/POOR	REDELIK REASONABLE	GOED/GOOD	UITSTEKEND OUTSTANDING
-----------	-----------------------	-----------	---------------------------

2. Motiveer asseblief kortliks u vorige antwoord/Please motivate your previous response briefly.

3. Indien u positief geantwoord het op vraag 1, is die kandidaat na u mening volwasse genoeg, en dus gereed, om die opleiding te ondergaan/If you responded positively in question 1, is the candidate in your opinion, mature enough and therefore ready to undergo training?

NOG NIE GEREED NIE NOT READY	REDELIK GEREED REASONABLY READY	BESLIS GEREED DEFINITELY READY
---------------------------------	------------------------------------	-----------------------------------

4. Al het u positief op vraag 1 geantwoord, is daar na u mening tog ook eienskappe waaroor die kandidaat beskik wat in sy/haar pad sal staan om 'n goeie Voorligtingsielkundige te kan word/Even if you responded positively in question 1, are there (in your opinion) characteristics displayed by the candidate which will be a hindrance in his/her way of becoming a good Counselling Psychologist ?

5. Evalueer asseblief ook die kandidaat spesifiek t.o.v. die volgende eienskappe deur 'n X in die toepaslike blokkie te maak/Evaluate the candidate specifically with regards to the following characteristics by marking the appropriate block with an X.

(i) **Geraardheid/Nature of the individual**

Beslis afsydig/ Definitely detached	Redelik afsydig/ Reasonably detached	Weet Nie/ Can not evaluate	Redelik innemend/ Reasonably pleasant	Beslis innemend/ Definitely pleasant
--	---	-------------------------------	--	---

(ii) **Interpersoonlike verhoudings/Interpersonal relationships**

Beslis swak/ Definitely poor	Redelik swak/ Reasonably poor	Weet Nie/ Can not evaluate	Redelik goed/ Reasonably good	Beslis goed/ Definitely good
---------------------------------	----------------------------------	-------------------------------	----------------------------------	---------------------------------

(iii) **Emosionele sensitiwiteit/Emotional sensitivity**

Beslis onsensitief/ Definitely insensitive	Redelik onsensitief/ Reasonably insensitive	Weet Nie/ Can not evaluate	Redelik sensitief/ Reasonably sensitive	Beslis sensitief/ Definitely sensitive
---	--	-------------------------------	--	---

(iv) **Kommunikasievaardighede/Communication skills**

Beslis swak/ Definitely poor	Redelik swak/ Reasonably poor	Weet Nie/ Can not evaluate	Redelik goed/ Reasonably good	Beslis goed/ Definitely good
---------------------------------	----------------------------------	-------------------------------	----------------------------------	---------------------------------

(v) **Opregtheid/Sincerity**

Ernstige leemte/ Problematic	Nie opreg/ Not sincere	Weet Nie/ Can not evaluate	Redelik opreg/ Reasonably sincere	Beslis opreg/ Definitely sincere
---------------------------------	---------------------------	-------------------------------	--------------------------------------	-------------------------------------

(vi) **Integriteit/Integrity**

Ernstige leemte/ Very little integrity	Min integriteit/ Not much integrity	Weet Nie/ Can not evaluate	Redelike integriteit/ Moderate levels of integrity	Baie integriteit/ High levels of integrity
---	--	-------------------------------	---	---

(vii) **Betroubaarheid/Reliability**

Beslis onbetroubaar/ Definitely unreliable	Redelik onbetroubaar/ Reasonably unreliable	Weet Nie/ Can not evaluate	Redelik betroubaar/ Reasonably reliable	Beslis betroubaar/ Definitely reliable
---	--	-------------------------------	--	---

(viii) **Funksionering in groepsituasies/Functioning in group situations**

Beslis swak/ Definitely poor	Redelik swak/ Reasonably poor	Weet Nie/ Can not evaluate	Redelik goed/ Reasonably good	Beslis goed/ Definitely good
---------------------------------	----------------------------------	-------------------------------	----------------------------------	---------------------------------

(ix) **Egosentries/Self-centredness**

Beslis egosentries/ Definitely self-centred	Redelik egosentries/ Reasonably self-centred	Weet Nie/ Can not evaluate	Redelik onselfsugtig/ Reasonably unselfish	Beslis onselfsugtig/ Definitely unselfish
--	---	-------------------------------	---	--

(x) **Interpersoonlike belangstelling/Interpersonal interest**

Beslis belangeloos/ Definitely uninterested	Redelik belangeloos/ Reasonably uninterested	Weet Nie/ Can not evaluate	Redelik belangstellend/ Reasonably interested	Beslis belangstellend/ Definitely interested
--	---	-------------------------------	--	---

(xi) **Morele beginsels/Moral principles**

Beslis swak/ Definitely poor	Redelik swak/ Reasonably poor	Weet Nie/ Can not evaluate	Redelik sterk/ Reasonably strong	Beslis sterk/ Definitely strong
---------------------------------	----------------------------------	-------------------------------	-------------------------------------	------------------------------------

(xii) **Etiese beginsels/Ethical principles**

Beslis swak/ Definitely poor	Redelik swak/ Reasonably poor	Weet Nie/ Can not evaluate	Redelik sterk/ Reasonably strong	Beslis sterk/ Definitely strong
---------------------------------	----------------------------------	-------------------------------	-------------------------------------	------------------------------------

(xiii) **Insig in eie tekortkominge/Insight in own weakness**

Beslis swak/ Definitely poor	Redelik swak/ Reasonably poor	Weet Nie/ Can not evaluate	Redelik goed/ Reasonably good	Beslis goed/ Definitely good
---------------------------------	----------------------------------	-------------------------------	----------------------------------	---------------------------------

(xiv) **Emosionele volwassenheid/Emotional maturity**

Beslis onvolwasse/ Definitely immature	Redelik onvolwasse/ Reasonably immature	Weet Nie/ Can not evaluate	Redelik volwasse/ Reasonably mature	Beslis volwasse/ Definitely mature
---	--	-------------------------------	--	---------------------------------------

(xv) **Inisiatief/Initiative**

Geen inisiatief/ Definitely not	Neem selde inisiatief/ Seldom takes initiative	Weet Nie/ Can not evaluate	Neem redelik inisiatief/ Sometimes takes initiative	Neem beslis inisiatief/ Definitely takes initiative
------------------------------------	---	-------------------------------	--	--

(xvi) **Self-dissipline/Self-discipline**

Beslis ongedissiplineerd Definitely undisciplined	Redelik ongedissiplineerd Reasonably undisciplined	Weet Nie Can not evaluate	Redelik gedissiplineerd Reasonably disciplined	Definitief gedissiplineerd Definitely disciplined
--	---	------------------------------	---	--

(xvii) **Intellektuele vermoë/Intellectual strenghts**

Beslis swak/ Definitely poor	Redelik swak/ Reasonably poor	Weet Nie/ Can not evaluate	Redelik goed/ Reasonably good	Beslis goed/ Definitely good
---------------------------------	----------------------------------	-------------------------------	----------------------------------	---------------------------------

(xviii) Gedragsprosesse/Behaviour processes

Beslis on-georganiseerd/ Definitely unorganised	Redelik on-georganiseerd/ Reasonably unorganised	Weet Nie/ Can not evaluate	Redelik georganiseerd Reasonably organised	Beslis georganiseerd Definitely organised
--	---	-------------------------------	---	--

6. Verdere opmerkings (indien u sou verkies)/Further comments (if you wish) : _____

HANDTEKENING/SIGNATURE

DATUM/DATE

Ons dank u van harte vir u vriendelike samewerking. Stuur asseblief die vorm voor 30 Junie aan/We cordially thank you for your friendly co-operation. Please return the form before 30 June:

Die Programkoördineerder: Voorligtingsielkunde

The Programme Coordinator:

Counselling Psychology

Department of Psychology

University of Stellenbosch

Private Bag X1

MATIELAND

7602

Departement Sielkunde

Universiteit van Stellenbosch

Privaatsak X 1

MATIELAND

7602

Tel: (021) 8083466

Faks/Fax: (021) 8083584